

الالتزام الاجتماعي في الشعر الجزائري الحديث

لبراهيم لقان*

المخلص

تهدف هذه الدراسة إلى استنطاق النص الشعري الجزائري الحديث للكشف عن القضايا التي كانت محور التزام الشعراء والأسباب التي دفعتهم إلى ذلك. وتكشف أن توجه الشعر الجزائري في تلك المرحلة كان محكوماً بسياقه التاريخي، فقد تحرك الشعراء وفقاً لما أملت عليه ظروفهم الاجتماعية ووضع البلاد في ظل الاستعمار.

هذا الوضع الذي كان يتطلب أن تكون الكلمة سلاحاً للدفاع عن الوطن وإصلاح ما أفسده المستعمر، فكان تصوير البؤس والدعوة إلى إصلاح المرأة ومحاربة الفساد ونشر العلم من القضايا التي التزمها الشعراء في تلك المرحلة وغذت الكثير من نصوصهم الشعرية التي يرصدها هذا المقال.

الكلمات المفتاحية: الالتزام، الاجتماعي، الشعر الجزائري، الحديث

Résumé

Cette étude vise à analyser le texte poétique algérien moderne afin de contraster les problèmes qui ont fait l'objet de l'engagement pris par les poètes et leurs raisons de le faire. En outre, cette étude montrera l'orientation de la poésie algérienne au cours de cette époque qui était dirigée par son contexte historique. Poètes ont réagi selon leurs conditions sociales et l'ombre du colonialisme.

Cette situation contraint le mot pour être l'arme pour défendre le pays et pour réparer les dommages-intérêts du colonisateur. Imaginant la misère, réclame réinstruisant la femme, lutte contre la corruption et la diffusion de connaissances ont été les principaux points adoptés par les poètes des années vingt. Ces questions nourris de nombreux textes poétiques qui seront feront par cette thèse.

Mots clés : Engagement, Social, Poésie Algérienne, Moderne

Summary

This study aims to analyze the modern Algerian poetic text in order to show up the commitment issues that were held by the Algerian poets as well as the reasons for doing so. Besides, this study will display the orientation of the Algerian poetry during that era which was led by its historic context. Poets reacted according to their social conditions and the shadow of colonialism.

This situation obliged the word to be the weapon for defending the country and for mending the damages of the colonizer. Picturing misery, calling for restructing woman, fighting corruption and spreading knowledge were the main issues adopted by the poets of the twenties. These issues fed many poetic texts that will be monitored by this thesis.

Key words: Commitment, social, Algerian poetic, modern.

* أستاذ محاضر قسم ب، المركز الجامعي عبد الحفيظ بو الصوف ميلة

والنقاد على تعريف الالتزام الأدبي وذلك لاختلاف مذاهبهم ونزعاتهم ومواقفهم من هذا المصطلح. ومع ذلك فلا ضير أن نورد بعضاً من هذه التعاريف لتقريب هذا المصطلح من الألفهام.

فقد ورد في (معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب) أن الالتزام هو: "اعتبار الكاتب فنه وسيلة لخدمة فكرة معينة عن الإنسان لا لمجرد تسلية غرضها الوحيد المتعة والجمال"⁵.

وجاء في (المعجم الأدبي) أن مفهوم الالتزام هو: "حزم الأمر على الوقوف بجانب قضية سياسية أو اجتماعية أو فنية، والانتقال من التأيد الداخلي إلى التعبير خارجياً عن هذا الموقف بكل ما ينتجه الأديب أو الفنان من آثار، وتكون هذه الآثار محصلاً لمعاناة صاحبا، وإحساسه العميق بواجب الكفاح، ولمشاركته الفعلية في تحقيق الغاية من الالتزام"⁶.

كما ورد في (المعجم المفصل في الأدب) أن الالتزام: "مصطلح أدبي وفني معاصر يدعو إلى وجوب إحساس الأديب والفنانين بالمسؤولية أمام مجتمعهم ووطنهم، وهم يرفضون جعل الأدب والفن تسلياً يرسل بحرية، ويرون أن الأديب الملتزم هو المقدر لمسؤوليته نحو وطنه وأمته"⁷.

والأديب الملتزم هو على حد تعبير الدكتور محمد مندور- "المقدر لمسؤوليته إزاء قضايا الإنسان والمجتمع في عصره"⁸.

أما في الغرب فقد اتخذ الالتزام حدوداً رسمتها له المذاهب الأدبية والفلسفية، كالواقعية الاشتراكية والوجودية، فبعد ظهور الواقعية الاشتراكية أصبح أساس الابتكار الفني هو إدراك الفنان للحقيقة الموضوعية، لا الخيالية الذاتية الشخصية. والذي يقرر درجة الإنتاج الفني في الأدب الواقعي هو مدى قدرة الصورة الفنية على دعم الحياة الاشتراكية⁹. ففي فلسفة كارل ماركس يبقى الأدب والفن قوة اجتماعية فاعلة ذات تأثير عظيم في المجتمع، ولهذا السبب اعتبر الماركسيون "أن الأديب هم مهندسو الأرواح البشرية"¹⁰.

وبناء على موقف الشيوعيين، يكون الفن ملتزماً، إذا عرف مساره الحقيقي وتدخل في المجتمع كقوة ثورية تعمل على منحه العطاء الثوري وأن أصالة الأثر الفني ونبله تتوقف على مدى إسهامه وتعمقه في الحياة الطبيعية، وكذلك الحياة الاجتماعية¹¹.

لقد شاع مفهوم الالتزام في الخطاب الأدبي والنقدي العربي الحديث منذ عدة عقود، ولا يزال من المفردات المغربية للحديث عنها، فلقد قيل الكثير عن حرية المبدع، ووظيفة الإبداع. وإذا بحثنا عن مصدر هذا المصطلح في تراثنا الأدبي القديم، فإننا نجد أن العرب قد لامسوا هذا المفهوم عبر شبكة هائلة من الألفاظ، ولكن ليس بغرض التأسيس كما هو الشأن في العصر الحديث، ولنا أن ندرك ذلك في الكثير من نماذج الشعر الجاهلي حيث تجلى الالتزام عند الشعراء، في الولاء الكامل للقبيلة، ومن الشعراء الذين جسّدوا هذا الجانب عمرو بن كلثوم ودريد بن الصمة والحارث بن حلزة الإشكري وغيرهم، فقد كان لأشعارهم صدى بين أفراد القبيلة لها تضمنته من مفاخر بأيامهم وتسجيل لأمجادهم.

أ- الالتزام في اللغة

الالتزام لفظة عربية قديمة وفصيحة، فقد جاء في لسان العرب أن الكلمة مشتقة من الفعل لَزِمَ، يقال: لَزِمَ الشيء يَلْزِمُهُ لَزْماً ولزوماً، ولازمه ملازمة ولزماً، وألزمه إياه فالتزمه، ورجل لُزِمَ يلزم الشيء فلا يفارقه، واللزام الملازمة للشيء والدوام عليه، والالتزام: الاعتناق¹.

وقد وردت الإشارة إلى هذا المعنى في القرآن الكريم أكثر من مرة، قال الله تعالى: "قُلْ مَا يَعْتَوِذُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا"² (أي ما يصنع بكم ربي لولا دعاؤه إياكم إلى الإسلام - فقد كذبتم فسوف يكون لزاماً - أي عذاباً لازماً لكم). وقال تعالى: "وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَلْعَ رُؤُسِهِ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا"³.

ويتماشى الالتزام مع سنة الله في الكون الذي لم يخلق شيئاً عبثاً، فإن كانت الكلمة مسؤولة وأمانة فإن الأدب الذي مادته الكلمة لا بد أن يكون ملتزماً بأداء هذه الأمانة في الحياة: "ما يلفظ من قول إلا لديهِ رقيبٌ عتيد"⁴. أي ما يتكلم من كلام يلقيه من فيه إلا وكان هناك رقيب يسجله له ليثاب عليه، أو ليعاقب.

ب- الالتزام في الاصطلاح

أما تعريف الالتزام في الاصطلاح الحديث فلا يقتصر -إذا أطلق على الالتزام الأدبي فقط؛ بل إن هناك أنواعاً من الالتزام الخلقي أو السياسي أو العسكري إلى آخر ما هناك من أنواع الالتزام التي يحددها الوصف. كذلك لم يتفق الأديب

يكرس فنه لخدمته مع تحمل تبعات ما ينجم عن ذلك ، فالكتابة كانت وستبقى "مرآة لالتزام المبدع تجاه الطرف التاريخي ، السياسي والاجتماعي ، الذي ينتمي إليه"¹⁷ ، لهذا اختار الأدباء عموما والشعراء خصوصا طريقهم عبر العصور في تحمل نصيبهم من المتاعب والتضحيات التي اقتضتها مصلحة مجتمعاتهم حين جعلوا من الكلمة وسيلة وسلاحا للمنازلة غير أبيهين بنظريات الأدب ومواقف النقاد التي تريد أن تخلي الأدب عن الميدان الاجتماعي وتقتصر ه على الميدان الفني¹⁸ .

ولم يحد شعراء الجزائر عن تبني هذا الموقف ، إذ مع بداية الحركة الإصلاحية في العشرينيات ، حين بدأ الشعب الجزائري يحس بكيانه ، وبدأ الشعراء يدافعون عن مصيرهم تحت الضغط الواقع عليهم من الاستعمار ، وجدوا أنفسهم غزلا في معركة الوجود أو اللالوجود ، ليس لهم من وسيلة إلا الكلمة ، فأخرج محمد السنوسي الزاهري كتاب (شعراء الجزائر في العصر الحاضر) الذي يضم شعرا نابضا بالحياة ، معبرا عن وعي سياسي ووطني كبيرين ، تجلى فيه بقوة التزام الشعراء بالحياة ومساهمته في حل قضايا المجتمع ، فتنوعت وظائفه ومهامه بتنوع المشاكل الناجمة عن الاستعمار ، فتحمل الشعراء عبء الدعوة إلى العلم ومحاربة الجهل ، وتصوير المأساة الاجتماعية ، وما نتج عنها من بؤس وبيان سبل تجاوزه ، و إصلاح أوضاع المرأة ، ومحاربة الفساد والانحراف. تلکم هي القضايا الاجتماعية التي التزمها الشعراء في العشرينيات ، وغذت الكثير من نصوصهم الشعرية التي يرصد بعضها هذا المقال .

أولا: تصوير المأساة الاجتماعية

كان للاستعمار الفرنسي أثر سلبي على المجتمع الجزائري بنواحيه المختلفة ، فبالإضافة إلى مصادرة الهوية الوطنية والتضييق على اللغة العربية والدين الإسلامي ، قام بغلق المدارس ومنع المساجد وعمل على تجهيل الشعب وإفقاره وتشتيته ، وقد عبر أبو البقظان عن ذلك: "لقد تسلط على الأمة عوامل ثلاثة ، لو تسلط عامل واحد منها على أمة كبيرة ، لززع ركنها وهدهد بناءها ، ألا وهي الجهل ، والفقر ، والفرقة"¹⁹ .

إن هذا الوضع ترك بصمته على الشعراء ، يقول الطيب العقبي يوم عاد إلى الجزائر سنة 1920 ، وهو يتحدث

وقد ازدادت فكرة الالتزام تبلورا مع الوجوديين ، وأبرز الممثلين لهذا التيار ، وأكثرهم غوصا في قضية الالتزام ، هو الفيلسوف الفرنسي جان بول سارتر ، الذي بنى نظريته في الالتزام على نقيض نظرية (الفن للفن) حيث رأى أن لا أحد يستطيع قبول هذه النظرية وأنها من النظريات التي يضيق الناس بها درعا ، فيقول: "كلنا على يقين من أن الفن الخالص والفن الفارغ شيء واحد ، وأن الدعوة إلى الفن الخالص لم تكن سوى حيلة بارعة ، تدرج بها نكرات القرن الأخير ، وإذا فضلا أن يهتموا بضيق الأفق والتقليد على أن يسلكوا طريق الكشف والتجديد. على أنهم قد اعترفوا هم أنفسهم بأن على الكاتب أن يتحدث عن شيء من الأشياء. وما هو ذلك الشيء؟" 12. وما هو هذا الشيء حسب الفيلسوف سارتر ، إلا أن يكون قضية من قضايا الحياة التي تخص الإنسان ارتباطا بتعديل الحاضر لبناء المستقبل"¹³ .

والالتزام ليس هو الإلزام "فإن الالتزام شيء والإلزام شيء آخر ، فالالتزام يعني حرية الاختيار وهو يقوم على المبادرة الإيجابية الحرة من ذات صاحبه مستجيبا لدوافع وجدانية نابعة من أعماق نفسه وقلبه...ولعل هذه الحرية هي التي تضيف على الالتزام معنى الشعور بالمسؤولية"¹⁴ .

أما الإلزام فتنبعث منه رائحة الإكراه والجبر الذي يتنافى مع مبدأ الحرية والاختيار ، والإنسان بطبعه فيه نفور شديد من القسر والإرغام ، وما يوضح معنى (الالتزام) بالإكراه قوله تعالى على لسان (نوح) عليه السلام: "قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيْتِهِ مِنْ رَبِّي وَأَنْتُمْ لَهَا كَاهُونَ" ¹⁵ .

إن الالتزام لا يعد بدعة في الشعر ولا يتعارض مع نزعتي الفكر والجمال فيه طالما ظل متحررا من قيود الانغلاق وهيمنة السلطة ، إذ ليس من المعقول أن يبقى الأديب أو الشاعر سابحا في الخيال ، غارقا في ذاته دون أن ينصهر في واقع مجتمعه وأمته ، وإن الأدب وإن كان صاحبه يعبر عن ذاتيته فلا بد أن يكون في الوقت نفسه مرتبطا بمن حوله ينبض وجدانه بهمومهم ويخفق قلبه بآمالهم ، "ولعل خير ما يلخص حقيقة الأمر أن يقال إن الالتزام هو الجانب الإيجابي من علاقة متبادلة بين الشاعر والمجتمع"¹⁶ .

ومهما تكن المعاني التي دارت حولها كلمة (الالتزام) ، فإنها لا تخرج عن إطار تبني الأديب موقفا معينا في المجتمع

متنوعة "فالشاعر يضع نصب عينيه دائماً الظروف التي تحيط بالحياة، إذ إنه لا يمكن أن يجرب الحياة دون أن يضطر إلى التفكير في المشاكل الإنسانية الجوهرية"²⁶.

ولئن التزم شعراء الجزائر -من الناحية الفنية- سبيل المدرسة المحافظة التي سار شعراؤها مع النهضة العربية الصاعدة وعبروا عن أزمات وبقطة الشعب العربي، واتخذوا من الواقع العربي والإسلامي موضوعات خصبه²⁷، فإنه من الناحية الفكرية لم يكن التزامهم متأثراً بمدرسة شرقية أو غربية، وإنما كان هذا الالتزام منطلقاً من مبادئهم، ومن الوعي بالواقع الاجتماعي والسياسي لوطنهم المغتصب، وهذا الالتزام هو الذي جعلهم يشعرون بالمسئولية إزاء هذا الشعب، ويتخذون موقفاً دون غيره من المواقف... ليس توجيهياً أو ضغطاً خارجياً، بل نوعاً من النضج والشعور بالمسئولية فالأديب الملتزم هو الذي يعي الواقع، ويستوعب القضايا الكبرى، ويعبر عن أمراض المجتمع²⁸.

وأمام هذا الوضع اختار الشاعر رسالة مقدسة لشعره وهي التوجه إلى الشعبان "الشعر الذي لا يحرك نفوس العامة ولا يذكرها في واجبها المقدس ووطنها المفدى، فهو خيانة كبرى وخنجر مسمم في قلب المجتمع الشريف"²⁹، إدراكاً لهذه الحقيقة، يخاطب الشيخ العقبي الشعب الجزائري النائم في سبات عميق، لعله يستفيق من غفلته ويفهم إشارة الغضب، ويلتفت إلى المصائب، ويثور في هبة ترفع الظلم:

يا معشر القوم هبوا من سباتكم طال الزمان وكم غنى مُغنيا

هبوا بني وطني من نوم غفلتكم جلّ المصائب، وخطب الدهر يرمينا³⁰

هذه هي المواقف التي يجب على الشاعر أن يقول الشعر فيها، وعلى الكاتب أن يمارس الكتابة حولها كما يقول إدوارد الخراط: "لأنني أتمنى أن يكون في كل كلمة من تلك التي أكتب -أو في مجمل ما أكتب- شيء يدفع ولو قارئاً واحداً أن يرفع رأسه في كبرياء، وأن يحس معي أن العالم ليس أرض الخراب واللامعنى. أكتب لأنني أتمنى أن أرى هذه الأرض التي أعيش فيها، وقد انجابت عنها تماماً غاشية الظلم والظلام"³¹.

إن الإيمان بحق الآخرين في الحياة الكريمة هو الذي يخلق في الشاعر روحاً تدفعه إلى الالتزام بقضايا وطنه والعمل من أجل مواطنيه، والسعي في سبيل تحقيق أهداف إنسانية سامية "والشاعر عندما يعبر عن قضية اجتماعية أو سياسية

عن خمس من السنين قضاها في الجزائر، مظهرها حزنه على ما آلت إليه الأوضاع، إن صورة الفقر الجماعي، وحالة البؤس تندعو إلى الفرار من هذا الوطن:

إن خمسا من السنين قضينا ها، بأرض الجزائر المحرومة
لسنين من العذاب، طوال محزنات لأهلها مشؤومة
أطل الفكر في الجزائر وانظر هل ترى أمة الهدى المعلومة
بل ترى أمة تُهان، وتُخزى وهي في الحق دائماً مخصومة
ربّ عجل إلى الحجاز ماباً فهي أرض لأمة محرومة²⁰

في مثل هذا الظرف التزم شعراء الجزائر بالدفاع عن قضية الوطن الذي كان يقع في موضع الاختيار بين الخضوع التام للاستعمار أو التحدي، وكان صوت هذا الوطن يعلو -على الرغم محاولات الخنق- منادياً الشعراء لتحمل مسؤولياتهم، وفي هذه الحالة "يتجلى الالتزام في أنّ الموقف من المجتمع قضية، وهنا يسخر الشاعر فنه لذلك"²¹، وإن لم يظهر الشعراء التزاماً في هذه الحالة فلن يكونوا ملتزمين في حياتهم، لأن الشعر الملتزم ينظم "بدافع الشعور بالتبعية الوطنية والفكرية عند كل كلمة نكتبها، لأننا نكتب معبرين عن شعبنا، عن مطامح هذا الإنسان الذي يناضل في سبيل سعادته وكرامته وطمأنينته"²²، وعن هذا المعنى عبّر محمد اللقاني بن السائح:

الأفدع التغزل في غوانٍ فتلك طريقة المستهترينا

فمن صوت البلاد لنا نداء يكاد المرء يسمعه أئينا²³

وتمكن الشعراء من التعبير عن المظالم، والإفصاح عنها بأسلوب قوي، ولم يتركوا للخوف في نفوسهم مكاناً، أو يجعلوا للإحساس الذاتي مجالاً يطغى على الإحساس بالتزامهم نحو الوطن، "فالكتابة بدافع الشعور بالتبعية الوطنية والفكرية أو الواجب تحدد المنظور السياسي والأخلاقي"²⁴. وكان أحمد سحنون علامة لامعة في ذلك فهي هو يحدد وجهة شعره ويعبر عن التزامه كما يتجلى في هذه الأبيات:

لا تطل لومي ولا تطلب نشيدي أنا في شغل بتحطيم قيودي؟

أغني ويدي مغلولة وبرجلي قيود من حديد؟

أيعني من غدت أمته بعد عزّ الملك في ذل العبيد؟

أيعني من غدا موطنه بين أنياب ذئب وأسود؟²⁵

إن صلة الشعر بالمجتمع نابعة من مدى مساهمته في حل مشاكل هذا المجتمع، لذا كانت للشعر وظائف ومهام

موضوعاته التي تكشف الواقع بجلاء، فإن ذلك يلزمه أن يتفاعل مع مجتمعه ويسخر شعره لخدمة قضاياها، وأن يقوم بدوره الرسالي في الميدان الاجتماعي "فالشعر الذي لا يحمل رسالة ولا يخدم هدفا اجتماعيا يصبح نوعا من الأصوات المجردة قد تكون جميلة وربما مفيدة في الظروف السوية للمجتمعات المتقدمة ولكنها مهما كان جمالها غير مفيدة ولا جميلة للمجتمعات التي تعاني من التخلف والظلم السياسي والاجتماعي"³⁸.

إن هذا الوضع الذي آلت إليه الجزائر المستعمرة قد اضطر بعض الجزائريين للهجرة إلى فرنسا بشتى السبل، فقد تسلسل مجموعة من الشباب إلى فُرن باخرة مسافرة إلى فرنسا فاحترقوا، ورفع الشعراء لواء المجاهدة لدفع هذا الظلم والانتصار لحق المظلومين، في أسلوب مليء بالنقمة على الأوضاع القائمة والدعوة إلى تغييرها، فصور محمد العيد المأساة في قصيدة (أسطر الكون)، فبدأ بذكر أسباب الهجرة، مثل صعوبة الوضع وضيق سبل العيش، والاعتقاد أن في باريس جنة، وأن فرنسا سترد الجميل، وختمها بتصوير المأساة، أجسام محترقة بالغاز مهزقة ملقاة على الأرض في منظر مذل تكاد تشيب له النواصي:

قسا البلد الجريح وضاق ذرعا
بهم، فتيهوا البلد الرحيبا
وأدرك بعضهم جذب مشئ
لهم فاستقبلوا الربع الخصيبا
وقالوا إن في باريس عيشا
بروق غضاضة ويلذ طيبا
فسدت في وجوههم النواحي
مسالكها ولم ترحم حبيبا
جسوم في (فروش) مجدلات
تعاني تحته (الغاز) الرهيبا
وأجساد مهزقة الحشايا
تكاد لها النواصي أن تشيبا³⁹

في مثل هذه المأساة يجب أن يكون للشعر وظيفة وللشاعر دوره، فقد تحمل محمد العيد مسؤوليته وجاء شعره واضحا في دلالاته، عميقا في أصلاته، صادقا في تعبيره عن هموم شعبه وأمتة، فلم يترك فرصة للمجاهرة بالحقوق دون أن يعتمنها ويشارك فيها، ولو أدى به ذلك إلى السجن، فقد كان إنتاجه مشحونا بحب الوطن، وكرس شعره لمعالجة قضاياها، وهذا هو الالتزام بمعناه الاجتماعي الذي ينسجم مع فكر الشاعر وتوجهه العربي الإسلامي الذي رسمه لنفسه في شعره حيث يقول:

قَفْ حَيْثُ شَعْبُكَ مَهْمَا كَانَ مَوْقِفُهُ
أَوَّلًا فَإِنَّكَ غَضُّوْ مِنْهُ مُنْحَسِمٌ
تَقُولُ أَضْحَى شَتَيْتَ الرَّأْيَ مُنْقَسِمًا
وَأَنْتَ عَنْهُ شَتَيْتَ الرَّأْيَ مُنْقَسِمٌ

يعاني منها شعب من الشعوب لا يفعل ذلك اعتباطا وتلهية، بل يقوم بذلك لأنه شيء واجب عليه، ولأنه المساهمة الوحيدة التي يريد هذا الشاعر أن يسهم بها في خدمة الإنسان³².

وفي هذا المجال يتحدث محمد الهادي الزاهري—الذي حوصرت حريته من كل جانب شأنه شأن الشعب الجزائري— عن دور المأساة في الإلهام الشعري فيقول: "إن الشعر هو الشعور وأبناء الجزائر يشعرون جميعا بهذه الآلام، فما بالهم لا يكونون شعراء أجمعين؟"³³، لأن الشعر فن "والفن هو أسمى فعل من أفعال الحرية يمكن أن يأتيه الإنسان"³⁴، ثم يتعجب محمد السعيد الزاهري من حال قومه الذين تعاقبت عليهم صروف الدهر، تاركة عليهم آثارها السلبية من فرقة وتشتت، وفقير مدقع، وحالك جهل، وهم سادرون لا يشعرون بذلك، يمشون نهارهم وليلهم في القيل والقال:

ولولا خطوب الدهر ما كنت شاعرا
بما فتت في أعضادنا وفي أوصال
فيا ويح قومي، كم بعض عليهم
من الفقر أنياب، وأنياب إقلال
على أنهم لا يقطعون نهارهم
ولا ليلهم، إلا على القيل والقال³⁵

إن المتتبع للمتن الشعري مع بداية الربع الأول من القرن العشرين، يجد ما يروي غليله في مجال الشعر الملتزم، فقد لمعت أسماء شعراء كبار أشهرهم محمد العيد خير من صور ذلك الوضع في قصيدته (أسطر الكون)، و شخص أسباب المأساة الاجتماعية التي حلت بالجزائريين عامة والشعراء خاصة في ريعان الشباب، وهذه مسؤولية الشاعر الذي يجب عليه "أن يكون على نحو من الأنحاء ملتزما في حريته، بالمعركة الاجتماعية ضد البؤس والظلم الاجتماعي — بل ضد الجور الكوني نفسه— وإنَّ حَقَّ الحلم — في الفن وفي الحياة — هو نفسه فريضة الالتزام"³⁶:

سئمت على شرخ الشباب حياتي
فحرت ولم أملك علي ثباتي
أرى حظ أزدال النفوس مواتيا،
وحظ كريم النفس غير مواتي
وأقرأ من أي الشقاوة أسطرا
على صفحات الكون مرتسمات
فسطر: عبايل أمضهم الطوى
عراة، على لفح الأثير حفاة
وسطر: أيامي يصطرخن توجعا
من البؤس، لا يفتان مكتئبات
وسطر: يتامى مرهقين تكهيم
على جرف البلوى يد العثرات³⁷

إن الأدب مرآة المجتمع ووثيقته التي تنبض بكل خلجات حياته، ولما كان الشاعر ابن بيئته منها يستمد

شخصه ، بل ليتحرر من شخصيته ، ليتحرر من خوفه وسخطه وألمه ويأسه ، وليساعد قراءه على التحرر من هذه الانفعالات التي تشل إرادتهم وتحول حياتهم إلى جحيم⁴⁵ ، لذا نجد الزاهريقد تجاوز مرحلة الشكوى والتعبير عن المظالم إلى الثورة وكسروا القيود:

لقد كسر الناس القيود وحطّموا ونحن بقينا في قيود وأغلال⁴⁶
 أما رمضان حمود فقد لخص حقيقة التزامه ، ورؤيته الواضحة للشعر ، وكانت دعوته إلى الثورة على مضامين الشعر السائدة في عصره شاملة ، فأنكر على الشعراء ما يلجأون إليه من التشطير والتخميس وأنواعهما ، ورأى في ذلك ضربا من العبت فقال: "فمن شاء منكم التشطير فليشاطر مواطنيه في الأمور العظام والأعمال الجليلة ، ومن أراد المعارضة فليعارض الخونة سمسرة السوء ، ويعاكسهم في أعمالهم الخبيثة. ومن كان له غرام بالاحتذاء فليحتذ أجداده الكرام وأسلافه العظام في إباثهم ونخوتهم وعزهم وقوتهم وسلطانهم ، ومن تعلقت نفسه بالمدح ، فليمدح الأخلاق الفاضلة وينشرها بين قومه ، ومَن مال إلى الهجاء فليهج العادات الفاسدة ، ويذم الرذيلة بأنواعها ، ومن أحب التغزل فليتغزل في وطنه الجميل"⁴⁷ ، وبعد أن جسّد رمضان حمود حقيقة التزامه ناقدا ، يجسدها شاعرا بقوله:

وشعري كالحسام يصون عرضا بلا حرب عوان ولا قتال
 يصادم من يعبت بمجد قومي ويطعن ذا الضلال بلا نزال
 ويضرم فحمة الألباب حتما ويشعل أنفسا أي اشتعال
 فحينما كالنسيم له هبوب يرى بين الحداثق والظلال
 يمرّ على نفوس بأئسات فيبعث في العروق دم الآمال⁴⁸

إن علاقة هذا الشعر بالحياة الاجتماعية تتمثل في كونه ذا هدف اجتماعي يتجاوز القضايا الذاتية ، ليصبح عاملا من عوامل البناء والتغيير ، يدافع به عن كرامة الإنسان وينازل خصوم وطنه ويحثهم على اليقظة والنضال ، وإيماننا بهذه الرسالة يعبر رمضان حمود عن المشاعر التي تختلج في نفسه ونفوس بني قومه ، وعن مدى تعاطفه معهم ، و يتجلى هذا الموقف في تعبيره عن مأساة الشعب الجزائري من حزن وكآبة وظلم وبؤس وشقاء وهو لا يستطيع إيصال صوته إلى الآخر ، فلا يجد الشاعر من وسيلة إلا رفع يديه متضرعا إلى الله تعالى أن يعجّل برفع هذا البلاء عن الشعب الذي يساق إلى الفناء جماعات:

فَكُنْ مع الشعب في قولٍ وفي عملٍ إن كُنْتَ بالرَّجْلِ الشَّعْبِيَّ تَسِيمٌ⁴⁰
 ومن الطبيعي أن يصل هذا الوضع إلى نهاية ، هذه النهاية يحدد فيها الشعراء هدفا أسمى ، لأن غاية الشعر الملتزم أن تكون مضامينه قريبة من الواقع ، تكشف عنه ، وترسم الخطى للجماهير ، أن يكون هذا الشعر أحد الأسلحة في المجتمع للنضال ضد الاستعمار الذي كثرت جرائمه ، ونشر الوعي الوطني والثوري الذي يفضي إلى الثورة التي تضع حدا للظلم ، وها هو محمد العيد ينادي الشعب الجزائري طالبا منه أن يطرح الخوف ويكون الحصن الذي يحمي بلاده:

ويا ولد الجزائر صنّ حماها وكُنْ بَرًّا بساحتها أديبا
 ولا تخش الوقاع بها ، فإني رأيت الله مطلعاً رقيباً⁴¹

إن شعراء الجزائر على اختلاف مشاربهم الفكرية والثقافية كابدوا المعاناة وذاقوا مرارتها ، وتركت المأساة على شعرهم بصماتها ، فطغت عليه موجة من التشاؤم والقناتمة والتذمر والشكوى ، حتى لتعجب وأنت تتصفح تراجمهم بأقلامهم في كتاب (شعراء الجزائر) لهذه الغلالة السوداء المنسدلة على أعينهم ، وهذه الحشرجة الخانقة لأصواتهم. وهي ظاهرة انسحبت على أكثر من عشرين شاعرا ، هم كل أفراد الطليعة التي ترجم لها كتاب (شعراء الجزائر) بجزيه⁴² ، والنموذج التالي من شعر محمد اللقاني بن السائح يعكس هذه الرؤية الممزوجة بالألم والمعاناة ، إنه يرسل صرخة تفتّح لها آذان بني وطنه ليهبوا من هذا السبات العميق الذي أمات فيهم الهمم ، ويتخلصوا من الجهل الذي أقعدهم عن كل مكرمة ، ومن الفرقة والخلاف الذي دبّ بينهم على غير عادة:

بني الجزائر هذا الموت يكفيننا لقد أغلّت بحبل الجهل أيدينا
 بني الجزائر ما هذا التقاطع من دون البرايا. عيوب جُمعت فينا
 فقر وجهل وآلام ومسغبة يارب رحماك هذا القدر يكفيننا
 فالجهل قاتلنا ، والفقر مُهلكتنا والبأس خاذلنا ، والبأس مردينا⁴³

إن هذا الواقع الأليم يدعو "إلى أنه يمكن بل يجب أن يكون للأدب وللشعر وظيفة...إنه يجب أن يكون للأدب عامة وظيفته ، وإنه يجب أن يكون للأدب عامة ، وللشاعر دوره. وفي هذا الضوء نستطيع أن نحدد هذه الوظيفة بأنها اجتماعية"⁴⁴

وقد نفذ صبر الشعراء لهذا الوضع الأليم ، فلم يعودوا يكتفون بالتنديد به أو التعبير عنه ، وبدأت تباشير التمرد تلوح في الأفق ، كيف لا و "أديب هذا العصر يكتب لا ليبر عن

وبدأت بوادر نهضة فكرية وأدبية في الجزائر أسفرت عن ردود فعل إيجابية هزت نفوس الشعراء ، فاستمد الشعراء مادته من الواقع الجزائري استجابة لمتطلبات المرحلة ، التي فرضت على الشعراء أن يلتزموا بتسخير شعرهم للتعبير عن واقع وعن آمال وآلام شعبهم ، وكان لهم صوت مسموع في هذه المأساة لأن "الأديب حامل الثقافة العربية كان الضحية الأولى للمأساة ، والمرمى المستهدف بشظاياها ، فهو العدو الأذ لل مستعمر ، يفسد عليه خططه ومشاريعه ، ويفضح غاياته ونواياه"⁵³.

ومن القضايا الاجتماعية التي التزم الشعراء بمعالجتها في تلك المرحلة قضية الفقر والفقراء واليتيم والأيتام ، فقد جعل الاستعمار الجزائريين يعانون شظف العيش ، ومرت بهم سنون عجاف كسني يوسف القاسية ، لا أحد يجبر كسر الآخر لأنه يشق عليه الرغيف الخفيف وتعوزه السترة البالية ، وفي المقابل يوجد أناس تَبَلَّدَ فيهم الحس وماتت المشاعر يتناولون في العمران ولا ينظرون إلى من دونهم ، فيصور محمد العيد هذه المأساة ويتوجه إلى الأغنياء الجزائريين يحثهم على مد يد العون لإخوانهم المعوزين:

فشا الجوع واشتد عسر المعاش وعادت سنو يوسف الغابرة
تقاوم كرب الفقير الكسير أما عندكم من يد جابرة
يشق عليه الرغيف الطفيف وتعوزه الخرقه الساترة
فيا أيها الرافعون القصور إلى الجو في الأمة القاصرة
الآن تذكرون حفاة عراة أصابهم الفقر بالفاقة⁵⁴

إن القضايا التي عالجهما الشعراء الجزائريين تؤكد أنهم كانوا متفاعلين مع واقعهم ملتزمين بقضايا مجتمعهم ، لأن الأديب الملتزم بقضايا المجتمع "متأثر ومؤثر في آن واحد ، متأثر بما يستوحيه من المجتمع من موضوعات وتجارب إنسانية واجتماعية ، ومؤثر بما يسهم به في بلورة الأفكار والآراء التي تؤمن بها الجماهير"⁵⁵.

ثانيا: الدعوة إلى إصلاح أوضاع المرأة

من الموضوعات الاجتماعية التي التزم الشعراء بمعالجتها في العشرينيات من القرن الماضي موضوع المرأة لما كان يحتاجه هذا الموضوع من أهمية وعناية ترجع إلى دور المرأة في المجتمع وقدرتها على توجيهه وجهة معينة ، هذا من جهة ومن جهة أخرى نظرا للوضعية المزرية التي كانت تعيشها

ما لشعبي الكئيب بات حزينا يرسل الدمع تارة ، والأينينا
بات يشكو الهوان ، والليل داج مثل حظ الشقي والبائسينا
ذاب قلبي ، ومات جسمي شهيدا من هموم تنهال كالغيث فينا
يا إلهي ، وأنت تعلم سري بين قومي صرت الغريب الحزينا
عجّل بنصر للبلاد فإننا لهماوي البلا نساق عزينا⁴⁹

إن الشاعر الملتزم هو المسؤول الذي يعيش هموم المجتمع ، وينزل بأدبه إلى عمق الشعب ليحرك مشاعره ويوقظه من سباته ويعرفه بأعدائه ويبعث فيه الأمل ، هو من اتخذ شعره كما يرى أبو اليقظان: "منبها للشعور والإحساس موقدا لنار الغيرة والحماس ، موقظا للنفوس من النعاس ، منشطا للأعضاء الفاترة ، مجددا للقوى الخائرة ، آلة يحرك بها الأعصاب الهامدة ، ويهز بها الأنباض الخامدة ، غراء يلحم به ما تصدع من قلوب الأضداد ، مرهما لجروح المجتمعات والأفراد"⁵⁰ ، فلو تتبع الدارس ما في الأبيات السابقة وفي ما قبلها من ضعف يبعدها عن الشعر الجميل ، لتَبَيَّنَ له أن الشعراء لم يُعْنُوا بالجانب الجمالي في شعرهم ، وإنما نظموا شعرهم إرضاءً لعواطفهم الوطنية ، وتعبيرا عما يُحسون به من آلام مجتمعهم.

ومن صور الحياة الاجتماعي المفجعة المبكية التي تمس أعماق النفس عن الحياة الاجتماعية ، تلك التي نجدها عند الشاعر (محمد الأمين العمودي) لواقع تقاوم بأسه واشتد فيه الزور والبهتان لا يبعث إلا على الأحران ، أصبح العيش فيه متكدرا أدى بالشاعر إلى كره الحياة والفرق في مصائبها

إني أرى الدنيا تقاوم بأسها واشتد فيها الزور والبهتان
وأرى الحياة ضئيلة ، فنعيمها متكدر ، وسرورها أحزان
فسئمتها ، وسئمت حتى ذكرها ذكر القبايح تركه إحسان
يا صاح ، هذي الدار دار إذاية يأوي إليها جاهل ، وجبان
قد كدت أغرق في خضم مصائبها وأموت ، لولا الصبر والسلوان⁵¹

هذه الموجة من اليأس ومرارة العيش التي طغت على الشعر الجزائري ما بين (1925-1931) "لم تنحسر إلا بعد أن تأسست جمعية العلماء التي انضوى تحت لوائها جميع الشعراء ، فقد أخذت الحركة الإصلاحية منذ (1931) تسجل الانتصار تلو الانتصار في الميدانين الاجتماعي والثقافي ، مما كان له الأثر المباشر في بعض الشعراء الذين دبَّ فيهم روح الأمل ، فأخذوا يتخلون عن كآبتهم ويأسهم إلى التغني بالجهود التي أخذت تحققها جمعيتهم"⁵².

الشاعر ناقما على الطرقيين ، متحديا لهم على أن يأتوا بدليل على مزاعمهم:

قد أوعدوا وتجهموا وتهددوا من حل قيد حليفة الأرزاء
 إني لأعتقدن أن عقولهم مزروجة بمجمات الماء
 فهل الشريعة حرمت تعليمها يا نخبة الأشياخ و الصلحاء
 إن كان ذاك فبينوا بحقائق قُطِيعَةً لِيُمَاطَ كل رداء⁶⁰

ولا شك أن التأثير المصري في هذه الدعوة واضح ، فقد كانت هناك صلة ثقافية بين الجزائر ومصر عن طريق الصحف المصرية التي كانت تصل الجزائر والتي كانت مسرحا للصراع بين دعاة الحجاب ودعاة السفور "وللمرحوم قاسم أمين أنصار يدعوون المغربيات إلى السفور وترك الحجاب ، غير أن دعوتهم لم تجد ملبيا ولا مجيبا فأخفقت إخفاقا شديدا"⁶¹.

ولنا أن نتساءل عن أيّ حجاب يريد الشاعر خلعه عن المرأة ، هل هو حجاب الستر الذي نص عليه الإسلام أم هو حجاب الجهل الذي نتج عن المأساة التي تعيشها المرأة؟ أعتقد أن حجاب الجهل هو ما يجب خلعه عن المرأة ، لأنه نتاج مجموعة من العوامل التي فرضتها سياسة الاستعمار ، ومعالجة هذه المشكلة لا يتم بمجرد تقليد ظاهري للمرأة الغربية ، وإنما يتم بتغيير جوهرى لحياة المرأة العربية ومنها الجزائرية.

هكذا تصدى الشاعر الملتزم لواقع المرأة الجزائرية البائس ، ودعا إلى تغييره ، وتتمثل صلة القطعة الشعرية السابقة بالحياة الاجتماعية في أن وضع المرأة السيئ أدت إليه السياسة الاستعمارية ، وتحالفها مع مشايخ الزوايا وأن مهمة الشاعر هي الشعور بالمسؤولية الاجتماعية تجاه هذا الوضع الذي يدفعه إلى العمل على تغييره لأن "الأدب عامة والشعر خاصة له دوره في التغييرات الاجتماعية التي تهدف إلى تأكيد القيم الأساسية الحرية ، والعدالة ونحوها"⁶².

ولم يكن محمد الصالح خبشاش هو الشاعر الوحيد الذي شغله موضوع حجاب المرأة ، فحمد العيد آل خليفة تناول القضية من زاوية أخرى ورأى أن مشكلة المرأة ليست في رفع حجاب الستر عنها ، وإنما هي في رفع حجاب الجهل ، فقد نادى بالحجاب للمرأة ، لأنه في نظره أحسن وقاء لها من الشرور ، وصونٌ لعرضها وعصمة لها ، وعفة وحياء ، وحثٌ على تعليمها هذه الحقائق من الدين ، لا ممن يريدون بها شرا ، فمن تربي حسناً يُربي حسنا:

المرأة الجزائرية من جهل مطبق وأمية فظيعة مما كان يدفعها إلى الانحراف والفساد والمتاجرة بالعرض أحيانا ، يقول أحمد توفيق المدني مصورا وضع المرأة الجزائرية زمن الاستعمار: "ولقد تبلغ الفاقة أحيانا بنساء البادية حداً يجعلهن يَنْزَحْنَ إلى المدن فيعملن بصفة خادمت في المنازل الأوروبية والإسرائيلية ، وتقودهن الحاجة والفاقة إلى المواخير ، ويُعبث بهن عبثا تنفتت له القلوب ، وتنفطر منه الأكباد. فأغلبية النساء في الجزائر تعاني من المهد إلى اللحد آلام الفاقة والاحتياج والعمل الشاق ، ولا تكاد تعرف للحياة معنى ، ولا للذة العيش سبيلا"⁵⁶.

وكانت قضية الحجاب والسفور من أهم القضايا التي تخص المرأة في تلك المرحلة "التي عاشت فيها المرأة الجزائرية والعربية عموما وإلى مطلع النهضة في عزلة عن المجتمع ، محرومة من جميع أشكال الإسهام الفكري والثقافي فيه"⁵⁷. ولاشك أن أول من تصدى لهذا الموضوع في الشعر الجزائري الحديث هو الشاعر (محمد الصالح خبشاش) كما عبّر عن ذلك أحد معاصريه ، وهو (محمد الهادي السنوسي الزاهري): الذي يقول "لم أعرف من أدبائنا من طرق هذا الموضوع قبل هذا الأديب"⁵⁸ ، ففي قصيدة (المرأة الجزائرية والحجاب) يصب الشاعر جام غضبه على المجتمع المترمت الذي يسجن المرأة بين جدران أربع ، مغلولة الأيدي بالجهل ، ملفوفة في عباءة سوداء باسم الدين ، محجوزة محرومة من أبسط حقوق الإنسانية ، في وضع شبيه بالموت ، كأنها جنت على الزمان وأهله ، فهي تدفع ثمن جنائيتها ، يقول محمد الصالح خبشاش:

تركوك بين عباءة وشقاء مكؤوبة في الليلة الليلاء
 مغلولة الأيدي بأسوأ بقعة محفوفة بكتائب الأرزاء
 دفنوك من قبل الممات وحبذا لو مَتَّ قبل تقاقم الأدواء
 مسجونة ، مزجورة ، محرومة ، محفوفة بملاءة سوداء
 ماذا جنيت على الزمان وأهله حتى رموك بطعنة نجلاء⁵⁹

وبعد أن يصف الأوضاع السيئة للمرأة الجزائرية وما أدى إليه إهمال تعليمها والتشدد في حجابها من نتائج سيئة ، يشير إلى موقف مشايخ الطرق وأصحاب الزوايا الرافضين رفع غلالة الجهل عنها باسم الدين ، وينكر عليهم أن يكون الإسلام حرم تعليم المرأة وفرض عليها الجهل والجمود ، وببريء العقيدة الإسلامية من وصمة هذا الموقف المزري ، يقول

إننا على ما تعلمون بحالة
ملئت بها بنت النبوغ جمودا
ملأت رؤوس الناشئات خمودا
ثُرعى فأصبحن لهن عبيدا
ناشدتكم بالله والرحم التي
في الكتب مُجَد ذكرها تهجيها
روحا ومن كيس المُشخّ تقودا⁶⁷
أن تبعثوا للعلم في أبنائكم

كيف تنجو من الشرور نساء
عصمة المرأة احتجاب ووصون
علموا المرأة الحقائق في الدِّ
بن فقد طُوحت بها الأوهام
هاجمتها بشرّه الأيام
سين كانت بها الإمام تسام⁶³
لا تغرّك بضاعة نخا

إن مواقف الشعراء السالفة من المرأة كانت متباينة قبل تأسيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ، وكان كل شاعر ينضح من إنائه الخاص ، لكن بعد ذلك استقطب موقف هذه الجمعية جميع الشعراء وتوحدت أساليب التفكير ومنطلقات الإصلاح لديهم فناعة منهم بضرورة تضافر الجهود لتوطيد علاقة الجزائر بأصالتها العربية الإسلامية في مواجهة موجة المسخ التي سببها الاستعمار الفرنسي .

ثالثا: الدعوة إلى محاربة الانحراف والفساد

لقد فرضت ظروف الاستعمار على الشعراء أن يدركوا مهمتهم التاريخية و ينزلوا إلى الساحة الاجتماعية مصلحين موجّهين مرشدين ، يستمدون العزم من إيمانهم أن الإصلاح الاجتماعي ومحاربة الفساد ومقاومة نتائج الاستعمار على ذلك المستوى هي أول طرق البناء الثوري ، وقد تجلّى هذا الموقف اللتزامي في مقدمة كتاب (شعراء الجزائر في العصر الحاضر) إذ بيّن صاحبه طبيعة الشعر الذي يريد أن يوشي به كتابه قائلا: "أخرجت هذه المواضيع (يقصد الرثاء والمديح والهجاء) لما بينها وبين الحقيقة اليوم من التباين ، لها في المديح من التنازل عن الكرامة وفي الهجاء من البذاءة وفي الرثاء من التعداد الذي قلما يصدق فيه قائله والجميع في الأكثر لا يفيدنا معنى اجتماعيا ولا غيره وعلى الأخص في بيئتنا"⁶⁸.

وبناء على هذا الموقف لم يبق الشاعر الجزائري متفرجا أمام الفساد والانحراف الذي نتج عن العملية الممنهجة التي قام بها الاستعمار لتدمير الوطن الجزائري ، ولم تقتصر وظيفة شعره على الأغراض التي اعتاد الشعراء التطرق إليها في العصر القديم ، وإنما أصبحت وظيفة الشعر جديدة تماشى مع الواقع ، لأن الأوضاع الاجتماعية حثّت على الشعراء المواجهة وتحمل المسؤولية أمام المجتمع ومحاربة الفساد والانحراف وتأكيد القيم للالتزام بها والحث على المثل العليا للاقتداء بها ، وفي هذه الحال لا بد أن يكون الشاعر قدوة

ولم تخلُ دعوات تحرير المرأة من ردود أفعال لدى بعض الشعراء الذين اعتبروا ذلك شكلا من أشكال الافتتان والاستلاب الحضاري بالغرب ، ونسيان آمال الوطن وتطلعاته وآلام الشعب وأناته ، يقول الشاعر الشهيد الربيع بوشامة:

فُل لمن يدعي السفور
ويرى دون حياء
أين أنت اليوم من
ومعاليه التي
وعلى العادي يثور
كشف سوق وصدور
شعبك الفادي الغيور
أصبحت شُعل الدهور⁶⁴

إن موقف الشعارين السابقين (محمد العيد آل خليفة والربيع بوشامة) من قضية حجاب المرأة ينسجمان مع موقف عبد الحميد ابن باديس "هناك سفور إسلامي وهو كشف المرأة وجهها -دون شعرها وعنقها- عند أمن الفتنة...وهناك سفور إفرنجي فيه كشف الشعر والعنق والأطراف مع التبرج بالزينة وما إليها فعلينا -معشر المسلمين- أن نوجه قوتنا كلها إلى منع السفور الإفرنجي الذي قد طغى حتى على نساء أمراء الشرق ووزرائه ، وأن نحذّر كل ما يؤدي إليه وأن نحافظ على الوضعية الإسلامية العفيفة الطاهرة"⁶⁵.

ومن القضايا التي تتعلق بالمرأة وأولها الشعراء الاهتمام البالغ قضية التعليم ، الذي رأوه تتساوى فيه المرأة والرجل لأنه ضرورة تقتضيها نهضة المجتمع الجزائري بل هناك من الشعراء من رأى أن المرأة أولى بالعلوم من الرجل ، لأنها مدرسة حقيقية تضمن التربية الصالحة للجيل ، يقول زهير الزاهري:

والبنت أولى بالعلوم من الفتى
إني أريد لها الكرامة و الحيا
إذ هي مدرسة لكل وليد
أما السفور فمينة المفؤود⁶⁶

ويستغل محمد الهادي الزاهري تأسيس جمعية (الإخاء العلمي) في العشرينيات من القرن الماضي ليسقط ذلك على المرأة ، ويتحدث بلسانها ، وينظر بعينها إلى الواقع الثقافي لها وما هي عليه من جهل وجمود قياسا بمثيلاتها من بنات المستعمر ، مقلنا وضعها الراهن بما كانت عليه من عزة ، ثم يناشد من يعيد لها هذه المكانة ويعيها بالعلم:

العقول، وينبه إلى أولوية الشعر في الاستجابة لنداء الوطن الذي يئن تحت وطأة الظلم والاضطهاد:

الأفدع التفزل في غوان فتلك طبيعة المستهترينا
وما شأن المدامة في كؤوس بها تستنزف العقل الثمينا
فمن صوت البلاد لنا نداء يكاد المرء يسمعه أيننا
فمن جرح تغلغل في بنينا إلى جرح يضاف لآخرنا⁷⁴

وليس غريبا أن نسمع مثل هاته الدعوة عند شاعر آخر هو الشيخ الطيب العقبي، الذي يرى أن إصلاح البلاد أولى من ذكر سلمى وسعاد:

دع ذكر سلمى وسعاد وانهض لإصلاح البلاد⁷⁵

إن القصائد التي نظمها الشعراء في الربع الأول من القرن العشرين معظمها قصائد ملتزمة، سلك أصحابها المسلك الإنساني الذي حملته الحركة الإصلاحية، وحاولوا انتشار الفرد من الضياع الذي طاله بسبب الأوضاع الاجتماعية والسياسية، وكان هذا بقناعة وتوجيه ذاتي يقول الشاعر محمد الهادي السنوسي الزاهري: "إن الشاعر هو الفرد القادر الذي قد أوقف نفسه على بني جلدته، أو بني الإنسان أجمعين، يجاهد بفكره في سبيلهم ليهدي الضال، ويعلم الجاهل، ويضرب لأبناء البشر المثل العالية في السعادة وكهال الإنسان..."⁷⁶.

ونظرا لشيوع ظاهرة الانحراف والانغماس في اللهو وتعاطي الخمر، فقد أفاض الشعراء في تصوير الوضع، يقول محمد المولود بن الموهوب مبينا وضع قوم لازموا الخمر فضاع منهم الشرف والمال وانتشر بينهم الكيد والحقد والفرقة والتنافر:

رمت أمواج بحر اللهو منا أناسا للخمر ملازمينا
أضاعوا عرضهم والمال حبا لبنت الحان، فزادوا جنونا
تواصوا بالتنافر فاطمأنت لحقدهم قلوب الكائدينا⁷⁷

أما الأمين العمودي فكان أكثر واقعية وجرأة حين طرق في قصيدته (أمرٌ دُرٌّ بِلِيل)⁷⁸ موضوعا غريبا عن المجتمع الجزائري المسلم وتحدث دون مواربة عن انحراف "العدالة الاستعمارية" مشبها سلوك الوكيل بسلوك البغي في التحايل على الزبائن لابتزاز أموالهم، وقد عبّر عن ذلك بلغة متدنية متجردة بديئة في غاية التجاوز للأعراف والتقاليد والأخلاق السائدة، نترفع عن ذكرها لأنها تثير الإشمزاز في نفس المتلقي.

يحمل المشعل في قومه، يقول محمد اللقاني بن السائح موضحا موقفه في قومه:

أنا ذاك الشهم الأبي ومن له عند المكاره صولة الأسد
أنا ذاك الحر المدلل في الوغى كل الصعاب بفكره الوقاد⁶⁹

ثم يشخص الشاعر حال قومه وما لحقهم من ذل وهوان نتيجة ما تفشى بينهم من كيد لبعضهم البعض وانشغالهم بكل ما يلهيهم عن تحقيق الكرامة والمجد من قرع الدفوف وربّات الغناء ومعاقرة الخمر، فأفسدوا عقولهم وجنوا على أجسادهم، فلم يعد ينفعهم نصح وإرشاد:

لبسوا شعار الذل طول حياتهم وتسارعوا للكيد والإفساد
عبدوا المزامر، واسترقّ رقابهم نقر الدفوف ورنّة الإنشاد
باعوا بنيت الحان فضل عقولهم فبغوا على الأرواح والأجساد
علمتهم بالعلم كل فضيلة ودعوتهم من حاضر أو باد
فوجدت في الأرواح موتا كامنا وعلمت أي صارخ في وادي⁷⁰

إن حالة الشعب تدعو الشاعر أن يكون ملتزما بصد موجة الفساد، لأن مثل هذا الالتزام في الأدب "يكون أكثر ضرورة في البلدان التي تحدث فيها الرجعات الاجتماعية أو الاقتصادية أو الفكرية، لأن الأديب يجد نفسه من حيث يدري أو لا يدري- ملزما ومرغما على نصرته الحق والأخذ بيد المظلوم والدعوة إلى الخير، والمشاركة الوجدانية مع أبناء مجتمعه أو أبناء البشرية كلها"⁷¹، و يختم الشاعر قصيدته، بالدعاء إذ يهد يديه إلى السماء داعيا الله أن ينفخ في هذا الشعب من روحه كي ينهض من غفلته التي طالت ويحقق مراده:

فامدد بروح منك ينهض شعبنا من غفلة أودت به ورقاد⁷²
ولعل أكثر الظواهر التي استرعت انتباه الشعراء هي ظاهرة الاستهتار واللهو ومغازلة الغواني واحتساء الخمر التي كانت سببا في انحطاط الأخلاق وخراب الأمم وفساد القيم، فقد كان للعامل الاجتماعي أثر كبير في توجيه الشعراء إلى نبذ هذه الظاهرة ومحاربتها، وقد عبّر أكثر من شاعر عن ذلك، يقول ابن باديس وهو في العشرين من عمره:

ودع غزلا للغانيات، فطالما سلاعن وصال الغانيات نبيل
فديديني الآداب والعلم مقصدي ولازلت في نيل المعالي أجول⁷³

ويقول محمد اللقاني بن السائح في قصيدة (إلى رجال العمل إلى الشباب الناهض) يأمر بترك التفزل الذي يراه من طباع المنحرفين، ويدعو للابتعاد عن الخمر التي تفسد

كان مضرب الأمثال في الأمية والبطانة ، نهضة علمية مباركة ، تضم بين أبنائها ثلة من العلماء الفطاحل ، والخطباء المصاعق ، والكتاب المجيدين ، والشعراء الفحول⁸⁰.

وعُرف الشعراء: رمضان حمود وأبو اليقظان وحمزة بوكوشة ومحمد العيد وأحمد سحنون في ميدان الصحافة ، فكتبوا القصائد التي تشيد بدور الصحافة في إنهاض الهمم وتوحيد الصفوف ونشر المعرفة ودعوا إلى بناء المدارس وتعليم النشء ، ومن ثم نجد كمًا غزيرًا من القصائد التي تلح طويلا على العلم ، وتلك هي صرخة رمضان حمود التي طالما ردها على لسان الصحافة:

أصبح فيهم بصوت عز قائلة الأحياء بها في الناس ترتفع
فمزقوا الجهل وانجوا من مخالبه فالجهل بالعلم والتفكير ينقطع
وحبثا كنتم ولوا وجوهكم وجهدكم شطر شمس العلم واندفعوا⁸¹

ويعلق صالح خرفي على شعر رمضان حمود والتزامه بالإصلاح بما يلي: "ومنذ القراءة الأولى لشعره ، يتجلى حمود وقد ملك عليه إصلاح شعبه وأمته تفكيره ، وكأنني بالفكرة الإصلاحية وقد امتزجت بدمه ، فأعطاه كل ما يملك من قواه ، ولم يثنه عن عزمه مستعمر حاول إذايتهم مرارا"⁸².

ويظهر الأسلوب المباشر في الدعوة إلى العلم في شعر محمد العيد آل خليفة ، فهو أكثر شعراء تلك الفترة التزاما بالإصلاح ، وقد سائر شعره النهضة وواكبها في جميع مراحلها فكان له "في كل ناحية من نواحيها وفي كل طور من أطوارها وفي كل أثر من آثارها القصائد الغر"⁸³ ، يدعو فيها الشعب إلى بناء المدارس وتعليم النشء ، لأنه "في بداية أية نهضة يكون العلم بمعناه الواسع سلاحا أساسيا لها ، يهبها السطوة والنفوذ والقوة ، ويملأ قلوب الناهضين بالإيمان الراسخ والوعي اليقظ"⁸⁴ ، يقول محمد العيد: إن العلم هو سلطان الوجود ، وهو وسيلة السيادة والمجد ومناعة الأوطان ، ويرى أن أعلى ما يشيده الإنسان من حصون وما يرفعه من قلاع يتمثل في المدرسة التي تنتج العقول والمصنع الذي ينتج وسائل التنفيذ ، أما الجهل فهو كالغراب الذي لا يحوم إلا على الخراب:

العلم سلطان العقول فسد به من شئت أو ذد عن حياضك وادفع
والجأ له بدل الحصون فلا أرى حصنا كمدرسة سمت أو مصنع
قل للجزائر انشئي كلية تمحو جهالة شعبك المتسكع
الجهل غيم فوق أرضك ضارب غطى على أرجائها والأربع
الجهل أشبه بالغراب فما له من منزل غير الخراب البلقع⁸⁵

وقد ازداد نشاط الشعر الملتزم بقضايا الأخلاق مع ظهور جمعية العلماء المسلمين الجزائريين التي كان من أهدافها التربية والتعليم ، وحفل شعر الثلاثينيات من القرن العشرين بالقصائد الغر التي تتحدث عن فساد الأخلاق وانحراف الشباب ، يقول محمد العيد في قصيدة (تحية الشبيبة) سنة 1933:

قف معي بالجزائر اليوم واسبر غور أحداثها بعين وأذن
تجد الطفل في الأزقة يلهو والفتى يشرب الخمر ويذني
تجد الطفلة اليتيمة تشقى تحت خدر تنوء أو تحت خدن⁷⁹

إن صورة الطفل الذي يلهو في الأزقة والفتى الذي يتعاطى الخمر ويمارس الزنا ، والطفلة اليتيمة التي تشقى في مواضع الخنا يتطلب أن يكون الشاعر مسئولاً أمام الله وأمام المجتمع عن شعره فيم يسخره ، وعليه فإنهم الطبيعي أن يكون الشعراء في تلك الفترة يصدرن مفهومهم للشعر عن النظرة التي تولي الجانب الأخلاقي أهمية في المجتمع ، ولا تتصوره إلا في خدمة الوجدان الاجتماعي للأمة ، فكان شعرهم شعر قضية لا شعر ذات.

رابعا: الدعوة إلى نشر العلم ومحاربة الجهل

لقد أدرك شعراء إلى خطر الجهل على مجتمعهم وكيف يمكن أن يكون عاملا من عوامل بقاء الاستعمار بمساوئه وتبعاته ، عارفين في الوقت ذاته قيمة العلم والتعليم في نشر الوعي في أوساط المجتمع ، لذلك ركزوا بقوة على ضرورة نشر العلم ، وكانت قضية التعليم من أولويات الحركة الإصلاحية التي كان للشعراء نصيب وافر من المشاركة فيها دعوة وممارسة.

وإذا أردنا الحديث عن الدعوة إلى العلم في الشعر الجزائري ، فلا بد أن نقر أن جمعية العلماء كانت تشرف على الإصلاح المتكامل اجتماعيا وثقافيا واقتصاديا وسياسيا ، وكان دأبها في إصلاح القضايا السابقة هو إحداث ثورة علمية بعدما تهيأت أسبابها: "بعد تذليل العقبات وتمهيد الطرق التفت أولئك المصلحون إلى الناحية الثانية ، ناحية الإصلاح العلمي ، فدرسوا مسارب الجهل إلى جسم الأمة وكيف تكون مكافحتها ، وأساليب العلم القديمة وكيف يكون إصلاحها...فتحوا المدارس وهذبوا أساليب التعليم ، وقربوا منال العرفان إلى الأفهام فكانت في الشعب الجزائري الذي

عن مجتمعه، والتي تتجسد في اللغة الفرنسية المؤيدة بالنصرانية⁸⁹.

ولا يختلف دور المدرسة عند إبراهيم أبي اليقظان عن سابقه فالمدرسة هي المهيد الذي منه يتخرج حملة السلاح، وفيه يتكون الجند المنتظر لتحرير الوطن ليعيش حرا طليقا كسائر البلدان التي تنعم بالحرية، ولهذا فمن الواجب على أهل الفضل إذا كان همهم تأسيس أركان للشعب أن تكون عنايتهم الأولى بهذه المدرسة:

وما الفضل إلا للمدارس إنها مغارس مجد الشعب في كل أزمان
هي الأم هي المهيد للأمة التي رأت أن تعيش بين سائر أقران
هي القلعة الكبرى هي الحصن في البلى يصد به حراسه كل طغيان
فما مات شعب ضم بين ربوعه مدارس علم وهي مورد ظمآن
تهبئ نشأ كي يزودوا عن الحمى ويعلوا منار الحق في كل بلدان
جدير بأهل الفضل أن يحفلوا بها إذا همهم في الشعب تأسيس أركان⁹⁰

ناقلة القول إن ارتباط الشعر الجزائري الحديث بالمجتمع كان أمرا طبيعيا، فقد استمد الشعر مادته من الواقع الجزائري استجابة لمتطلبات المرحلة التي فرضت على الشعراء أن يُسَخِّروا شعرهم للتعبير عن آمال وآلام شعبيهم "ويكفي الشعر الجزائري أنه احتفظ ببيعة الصدق، وأنه كان صدى لخلجات الشعب وأثاته، وصوتا لكفاحه"⁹¹، فقد سجل همومه وحثه على السير في طريق التطور، ولم يكن شعر طبقة خاصة أو هيئة خاصة، والشاعر الحقيقي في نظر رمضان حمود⁹²، هو الذي يكون صورة صادقة لنفسه ولعصره، ولا ينقاد في إبداعه إلا لصوت ضميره، وليس معنى هذا أن يكون شاعرا ذاتيا أنانيا، يتغنى باهتماماته الشخصية وحدها، بل بالعكس من ذلك، إن الشاعر من هذا المنظور هو الذي يتحمل دور الريادة في الحياة والمجتمع في المجال السياسي و الديني والاجتماعي. عليه أن يقاوم الاستبداد بلسان حاد لا يردده عن ذلك اضطهاد أو قوة أو جبروت، فإن الشعر الذي لا يحرك هممة الشعب ليتطلع إلى الاستقلال والحرية، ولا يذكر بواجبه المقدس ووطنه المفدى خيانة كبرى وخنجر مسمم في قلب المجتمع الشريف.

ويوم واصلت النهضة الإصلاحية رسالتها بعد الحرب العالمية الثانية، أسفرت المدرسة الحرة عن وجهها الحقيقي، وفرضته على المستعمر في وضح النهار، وغدت مدرسة حربية رسالتها تخريج دعاة الثورة وحملة السلاح، وأصبحت رسالة المعلم فيها الجهاد والتحرير وفك الأسر، وأصبح الطلبة هم الجند والعتاد والفداء كما نلمس ذلك في قصيدتي أحمد سحنون: (إلى المعلم) وإلى (التلميذ) اللتين رفعتا شعارا لكل مدرسة حرة⁸⁶.

هات من نشء الحمى خير عتاد وأدخرهم لغد جند جهاد
هاته جندا قويا باسلا إن دجى الخطب يكن أول فادي
إن في يمينك شعبا كاملا يتنزى بين ظلم واضطهاد
لم يزل في القيد منهوك القوى منذ ألقى للأعادي بالقياد
يا مربي النشء، يا باني النهي يا محلل الحب في كل فؤاد
فُد إلى العلياء أشبال الحمى وإلى تحريرهم، كُن خير حاد⁸⁷

وتنعكس الصورة ذاتها على (التلميذ) الملجأ الوحيد للشعب في محنته، بعد أن قعدت به كل وسائل النهوض، حيث أصبح التلميذ هو السلاح المنتظر، وإن الشاعر سحنون ليستعجل تخرجه، ليخوض المعركة، فهو لا يتوسم في مستقبله رسالة علمية، بقدر ما يتلمس فيه موقفا بطوليا وهو ما تتطلبه المرحلة:

لك في كل حشا نبع وداد يا رجاء الضاد، يا ذخر البلاد
شعبك الموثق لم يبق له من عتاد فلتكن خير عتاد
لج الاستعمار في طغيانه كل يوم منه ألوان اضطهاد
فمتى تحمي جنى سيم الأذى فعلى نشء الحمى كل اعتماد
ومتى تقدي بلادا، طالما سامها أعداؤها فالحر فادي
هذه غايتك المثلى، التي إن تحصلها، تنل كل مراد⁸⁸

ومعظم شعر أحمد سحنون لا يخرج عن هذه المضامين التي يمكن تلمس سماتها في ثنائية الإسلام والعروبة "وهي الثنائية المشكلة لقصائد هذه الفترة. والمؤكد أن أحمد سحنون إنما يمارس بها نوعا من تأكيد الذات المؤيد بالثورة على الواقع الذي يفرض ثنائية حضارية مضادة غريبة

الهوامش

1. ابن منظور، 1997 لسان العرب، (مادة لزم) مجلد 12، ط 12، دار صادر، بيروت، لبنان، ص 541/542.
2. سورة الفرقان، الآية 77.
3. سورة الإسراء، الآية 13.
4. سورة ق، الآية 18.
5. مجدي وهبة وكامل المهندس، 1984، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ط 2، مكتبة لبنان، ص 58.
6. عبد النور جبور، 1984، المعجم الأدبي، دار العلم للملايين، بيروت، ط 2، ص 31.
7. محمد التونسي، 1999، المعجم المفصل في الأدب، ج 2، ط 2، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ص 123.
8. مجدي وهبة، وكامل المهندس، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ص 58.
9. ينظر، بدوي طبانة، 1984، قضايا النقد الأدبي، دار المريخ للنشر، الرياض، المملكة العربية السعودية، ص 16.
10. أحمد أبو حاق، 1979، الالتزام في الشعر العربي، ط 1، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ص 30.
11. ينظر، رجاء عيد، 1988، فلسفة الالتزام في النقد الأدبي، منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، ص 131.
12. جان بول سارتر، 1990، ما الأدب؟ ترجمة محمد غنيمي هلال، نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، الفجالة، القاهرة، ص 24.
13. مجدي وهبة، وكامل المهندس، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ص 58.
14. أحمد أبو حاق، الالتزام في الشعر العربي، ص 14.
15. سورة هود، الآية 28.
16. إحسان عباس، 1988، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، عالم المعرفة المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ص 160.
17. سهيل إدريس وآخرون، 2003، تحولات مفهوم الالتزام، في الأدب العربي الحديث، ط 1، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، ص 137.
18. ينظر، عبد المعين الملوحي، 1980، الأدب في خدمة المجتمع، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 1980، ص 5.
19. صالح خرفي، 1984، الشعر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ص 16.
20. صالح خرفي، شعر المقاومة الجزائرية، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ص 138.
21. إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، ص 160.
22. شكري الهاضي، 2011، مقالات في النقد الحديث والمعاصر، ط 1، العالم العربي للنشر والتوزيع، دبي الإمارات العربية المتحدة، ص 123.
23. محمد الهادي الزاهري السنوسي، شعراء الجزائر في العصر الحاضر، ج 1، داربهاء الدين للنشر والتوزيع، قسنطينة، الجزائر، 2007، ص 112.
24. شكري الهاضي، مقالات في النقد الحديث والمعاصر، ص 123.
25. أحمد سحنون، 2007، الديوان، ج 1، ط 2، منشورات الحبر، الجزائر، ص 143.
26. محمد زكي العشماوي، الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ص 151.
27. ينظر، أبو القاسم سعد الله، 1985، دراسات في الأدب الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ص 52.
28. ينظر، محمد مصايف، 1984، النقد الأدبي الحديث في المغرب العربي، ط 2، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ص 238.
29. محمد ناصر، 1985، رمضان حمود رمضان حمود حياته وآثاره، ط 2، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ص 63.
30. محمد الهادي الزاهري السنوسي، شعراء الجزائر في العصر الحاضر، ج 1، ص 231.
31. سهيل إدريس وآخرون، تحولات مفهوم الالتزام، ص 89.
32. محمد مصايف، 1988، دراسات في الأدب والنقد، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ص 79.
33. محمد الهادي الزاهري السنوسي، شعراء الجزائر في العصر الحاضر، ج 1، ص 138.
34. شكري محمد عباد، 1978، الرؤيا المقيّدة (دراسات في التفسير الحضاري للأدب)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص 3.
35. محمد الهادي الزاهري السنوسي، شعراء الجزائر في العصر الحاضر، ج 1، ص 147.
36. سهيل إدريس وآخرون، تحولات مفهوم الالتزام في الأدب العربي الحديث، ص 76.
37. محمد الهادي الزاهري السنوسي، شعراء الجزائر في العصر الحاضر، ج 1، ص 85.
38. عبد العزيز المقالح، الأبعاد الموضوعية والفنية لحركة الشعر المعاصر في اليمن، ط 2، دار العودة، بيروت، لبنان، (د ت)، ص 83.
39. محمد الهادي الزاهري السنوسي، شعراء الجزائر في العصر الحاضر، ج 1، ص 82.
40. محمد العيد آل خليفة، 1967، الديوان، ط 1، المؤسسة الوطنية للنشر والتوزيع، مطبعة البعث، قسنطينة، ص 371.
41. المصدر نفسه، ص 84.
42. ينظر، صالح خرفي، الشعر الجزائري الحديث، ص 17.
43. محمد الهادي الزاهري السنوسي، شعراء الجزائر في العصر الحاضر، ج 1، ص 109.
44. سهيل إدريس وآخرون، تحولات مفهوم الالتزام في الأدب العربي الحديث، ص 83.
45. شكري محمد عباد، الرؤيا المقيّدة (دراسات في التفسير الحضاري للأدب)، ص 3.
46. محمد الهادي الزاهري السنوسي، شعراء الجزائر في العصر الحاضر، ج 1، ص 147.
47. صالح خرفي، 1985، رمضان حمود، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ص 48-49.
48. المرجع نفسه، ص 49.
49. المرجع نفسه، ص 286.

50. إبراهيم أبو اليقظان ، 1989 ، الديوان ، ج 1 ، ط 2 ، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية ، وحدة الرغاية ، الجزائر ، ص 60.
51. المصدر نفسه ، ج 2 ، ص 38.
52. محمد ناصر ، 2006 ، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية (1925-1975) ، ط 2 ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، لبنان ، ص 89.
53. صالح خرفي ، الشعر الجزائري الحديث ، ص 17.
54. محمد العيد آل خليفة ، ص 251-252.
55. محمد مصايف ، النقد العربي الحديث في المغرب العربي ، ص 240.
56. أحمد توفيق المديني ، 1984 ، كتاب الجزائر ، ط 2 ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، ص 362.
57. ينظر ، عبد الله ركيبي ، دراسات في الشعر العربي الجزائري الحديث ، الدار القومية للطباعة والنشر ، ص 14.
58. محمد الهادي الزاهري السنوسي ، شعراء الجزائر في العصر الحاضر ، ج 2 ، ص 149.
59. المصدر نفسه ، ص 149.
60. المصدر نفسه ، ص 152.
61. محمد السعيد الزاهري "مكانة مصر في المغرب العربي" ، مجلة الرسالة ، القاهرة ، مصر ، العدد 135 ، السنة الرابعة ، 1936/2/3 ، ص 180.
62. سهيل إدريس وآخرون ، تحولات مفهوم الالتزام في الأدب العربي الحديث ، ص 88.
63. محمد العيد آل خليفة ، الديوان ، ص 179.
64. الربيع بوشامة ، 1994 ، الديوان ، جمع وتقديم جمال قتان ، منشورات المتحف الوطني للمجاهد ، طبع المؤسسة الوطنية للنشر والإشهار ، الرويبة ، الجزائر ، ص 231.
65. عبد الحميد بن باديس ، م 1 ، ج 2 ، ط 3 ، إعداد وتصنيف ، عمار الطالبي ، الشركة الجزائرية لصاحبها الحاج بوداود ، الجزائر ، ص 207.
66. زهير الزاهري (قصيدة صورة المجتمع الجزائري) ، الشهاب ، ج 5 ، المجلد 6 ، (محرم 1349 ، جوان 1930) ، ص 305.
67. محمد الهادي الزاهري السنوسي ، شعراء الجزائر في العصر الحاضر ج 1 ، ص 320.
68. المصدر نفسه ، ص 73.
69. المصدر نفسه ، ص 122.
70. المصدر نفسه ، ص 124.
71. محمود الجومرد ، 1980 ، الأديب والالتزام ، مطبعة المعارف ، بغداد ، العراق ، ص 34.
72. محمد الهادي الزاهري السنوسي ، شعراء الجزائر في العصر الحاضر ، ج 1 ، ص 125.
73. المصدر نفسه ، ص 77.
74. المصدر نفسه ، ج 1 ، ص 112.
75. محمد ناصر ، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية ، ص 77.
76. محمد الهادي الزاهري السنوسي ، شعراء الجزائر في العصر الحاضر ، ج 2 ، ص 26.
77. المصدر نفسه ، ص 69.
78. تنظر القصيدة في المصدر نفسه ، ص 41.
79. محمد العيد آل خليفة ، الديوان ، ص 110.
80. إبراهيم أبو اليقظان (موجة الإصلاح الديني والعلمي بالقطر الجزائري) ، البصائر ، دار البعث ، قسنطينة ، العدد 1 ليوم: 1935 / 12 / 27 ، ص 5-6.
81. محمد ناصر ، رمضان حمود حياته وآثاره ، ص 33.
82. المرجع نفسه ، ص 27.
83. محمد البشير الإبراهيمي ، مقدمة ديوان محمد العيد آل خليفة ، ص ج.
84. محمد ناصر ، رمضان حمود حياته وآثاره ، ص 33.
85. محمد العيد آل خليفة ، الديوان ، ص 145.
86. ينظر ، صالح خرفي: لشعر الجزائري الحديث ، ص 153.
87. أحمد سحنون ، الديوان ، ج 1 ، ص 14.
88. المصدر نفسه ، ص 16.
89. عمر بوقرورة ، 2007 ، حول المضمون الإسلامي في شعر أحمد سحنون ، ط 1 ، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، ص 42.
90. إبراهيم أبو اليقظان ، الديوان ، ج 1 ، ص 129.
91. أبو القاسم سعد الله ، دراسات في الأدب الجزائري الحديث ، ص 32.
92. ينظر: صالح خرفي ، رمضان حمود ، ص 118.